



Міністерство юстиції

Пам'ятка про процесуальні права

ВРУЧАЄТЬСЯ ОСОБІ, ВЗЯТІЙ ПІД ВАРТУ **ЗАГАЛЬНОКРИМІНАЛЬНІ ПРАВОПОРУШЕННЯ (СТАТТІ 63 І 63-1 КРИМІНАЛЬНО-ПРОЦЕСУАЛЬНОГО КОДЕКСУ)**

Наведена далі інформація має бути надана на зрозумілій вам мові.

Цей документ може залишатися у вас протягом усього тримання під вартою

Інформуємо, що вас взято під варту через наявність однієї або декількох достатніх підстав підозрювати вас у вчиненні або намаганні вчинити правопорушення, за яке законом передбачено покарання у вигляді позбавлення волі.

Ви маєте право знати кваліфікацію, дату та гадане місце вчинення правопорушення, в якому ви звинувачуєтесь, причини й мотиви, що обґрунтовують ваше тримання під вартою. Під час тримання під вартою, яке може тривати 24 години, вислухають ваші пояснення щодо цих дій.

По завершенні цього терміну прокурор Республіки або слідчий суддя може вирішити продовжити тримання під вартою ще на 24 години, якщо покарання, що вам загрожує, становить принаймні 1 рік ув'язнення. Свою санкцію цей представник судової влади може поставити в залежність від вашої появи перед ним.

По завершенні тримання під вартою вас, за рішенням прокурора Республіки або слідчого судді, доправлять до цього представника судової влади або звільнять. У першому випадкові ви постанете перед суддею щонайпізніше за 20 годин після закінчення вашого тримання під вартою.

Також інформуємо, що ви маєте право:

Повідомити певних осіб

Ви можете просити повідомити телефоном особу, з якою зазвичай проживаєте, або одного з ваших батьків по прямій лінії, або одного з ваших братів чи одну із сестер про запобіжний захід у вигляді тримання під вартою, до вас застосований.

Ви також можете повідомити свого роботодавця

Якщо у вас іноземне громадянство, ви можете повідомити також консульські установи своєї країни.

Якщо лише не виникнуть обставини непереборної сили, ці повідомлення будуть зроблені щонайпізніше за 3 години після висловлення вашого прохання.

Якщо ви перебуваєте під правовим захистом, про цей запобіжний захід будуть поінформовані ваш опікун, піклувальник або особливий представник.

Проте прокурор Республіки або слідчий суддя може вирішити відтермінувати, або навіть не передавати ці повідомлення, якщо це вкрай необхідно для збирання чи збереження доказів, або щоб запобігти тяжкому посяганням на життя, свободу або фізичну недоторканність будь-якої особи.

Поспілкуватися з однією особою

Ви можете просити поспілкуватися письмово, телефоном або очно з однією з осіб, яких дозволяється інформувати про ваше взяття під варту.

Співробітник судової поліції може відмовити у вашому проханні, якщо воно суперечить причинам вашого тримання під вартою або існує ризик скоєння правопорушення. Він визначатиме час, терміни та тривалість цього спілкування, яке не може перевищувати 30 хвилин й проходитиме під його наглядом або наглядом особи, їм призначеної.

Пройти медичний огляд

Ви можете просити бути оглянутим (оглянутою) лікарем. У разі продовження тримання під вартою ви можете просити знову бути оглянутим (оглянутою) лікарем.

Якщо ви перебуваєте під правовим захистом, клопотати, щоб вам виконали медичний огляд, може ваш опікун, піклувальник або особливий представник.

Робити заяви, відповідати на запитання або зберігати мовчання

Після того, як ви назвете себе, ви маєте право на допитах:

- робити заяви,
- відповідати на поставлені запитання,
- або мовчати.

Отримати допомогу адвоката

Вибір адвоката

З початку тримання під вартою, в будь-який момент під час допиту, а в разі продовження терміну тримання під вартою — з початку продовження, ви можете просити про залучення обраного вами адвоката для надання правової допомоги. Якщо ви не в змозі призначити адвоката або якщо з обраним адвокатом неможливо зв'язатися, ви можете просити зустрітися з адвокатом, призначеним колегією адвокатів.

Адвокат вам також може бути призначений однією з осіб, яких ви повідомили: у цьому випадкові ви маєте підтвердити призначення адвоката.

Якщо ви перебуваєте під правовим захистом, призначити адвоката або просити його призначити голову колегії адвокатів може ваш опікун, піклувальник або особливий представник.

Допомога та затримка залучення адвоката до справи

Адвокат може поговорити з вами 30 хвилин в умовах, що забезпечують конфіденційність бесіди, а в разі продовження тримання під вартою ви можете знову просити зустрітися зі своїм адвокатом.

Він також може, якщо ви його про це попросите, бути присутнім на допитах, очних ставках, слідчих експериментах чи пред'явленнях для впізнання, в яких ви берете участь.

У такому випадкові ваш перший допит, якщо тільки він це стосується виключно встановлення особи, не може розпочатися без вашого адвоката, доки не сплинуть 2 години після сповіщення його про ваше прохання. Однак, якщо цього вимагають нагальні потреби розслідування, з санкції прокурора Республіки або слідчого судді, ваш перший допит може початися негайно, навіть за відсутності вашого адвоката.

Якщо ваш адвокат з'явиться під час допиту або очної ставки, ця процесуальна дія може бути призупинена за вашим проханням, щоб уможливити ваші перемовини з ним.

Проте прокурор Республіки, слідчий або виконавчий суддя може, за наявності вагомих причин та як виняток, вирішити відтермінувати присутність вашого адвоката на ваших допитах або очних ставках щонайбільше на 12 годин, з можливістю одноразового продовження, якщо вам загрожує покарання у вигляді ув'язнення терміном щонайменше 5 років.

Отримати допомогу перекладача

Якщо ви не розмовляєте французькою або не розумієте французьку, ви маєте право на безоплатну допомогу перекладача під час допитів і спілкування зі своїм адвокатом.

Подавати заперечення й зауваження с метою припинення тримання під вартою

Ви можете подавати заперечення й зауваження прокурору Республіки або слідчому судді, коли цей представник судової влади буде приймати рішення про можливе продовження тримання під вартою, з метою припинити цей захід.

Ознайомлюватися з певними матеріалами своєї справи

Особисто або через свого адвоката ви можете просити, щонайпізніше до продовження терміну тримання під вартою, про ознайомлення з:

- протоколом повідомлення про взяття вас під варту;
- медичним висновком або медичними висновками лікаря, що вас оглядав;

– протоколом або протоколами ваших допитів.

Подавати заперечення й зауваження прокурору Республіки

Після припинення тримання під вартою ви можете, після одного року, просити прокурора, рекомендованим листом з підтвердженням отримання або шляхом подання заяви в канцелярію суду під розписку, ознайомитися з матеріалами своєї справи, щоб підготувати заперечення або зауваження.